

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 04: Architecture carcérale

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

un peu plus confiants. Plus de 16 % d'entre eux misent sur une amélioration des affaires au cours des prochains mois. De même, en ce qui concerne les commandes, davantage d'architectes attendent une amélioration plutôt qu'une dégradation. Les plannings relatifs à l'emploi sont légèrement plus optimistes qu'au 3<sup>e</sup> trimestre.

## Bureaux d'ingénieurs

L'appréciation de la situation reste positive chez les ingénieurs : près de 48 % d'entre eux la trouvent bonne et autant, satisfaisante. Le jugement est particulièrement positif dans le secteur CVSE. Le carnet de commandes s'est étoffé par rapport au 3<sup>e</sup> trimestre et le recul de la demande venant de l'étranger s'est un peu réduit. Globalement, le volume de construction des nouveaux contrats a continué de progresser. Les attentes pour les mois à venir demeurent réservées et les bureaux pensent que les entrées de commandes stagneront ou décroîtront légèrement. Pour la première fois depuis longtemps, les ingénieurs civils prévoient à nouveau une augmentation. Dans l'ensemble, les ingénieurs envisagent une baisse des tarifs d'honoraires. Ils devraient quand même engager davantage de personnel dans les mois à venir.

(KOF/SIA)

## AFFILIATIONS À LA SIA AU 4<sup>E</sup> TRIMESTRE 2009

Entre le 1<sup>er</sup> octobre et le 31 décembre 2009, la SIA a accueilli 19 nouveaux membres bureaux et quatre succursales de bureaux déjà affiliés. 34 personnes ont rejoint la SIA à titre individuel. Onze étudiants et deux professionnels ont obtenu le statut de membre associé. La SIA a en outre accueilli une organisation à titre de partenaire.

La direction et le secrétariat général se félicitent de l'intérêt et de la confiance de ses membres. Au nom de la SIA, ils souhaitent la plus cordiale bienvenue à tous les nouveaux membres.

(SIA)

## Membres bureaux

Atelier a + a sàrl, Nyon  
ismail architecture sàrl, Delémont  
LLJ sàrl, Genève  
Fabio Fossati - Architectes, Chêne-Bougeries  
AS DZ Architecture SA, Genève

## Membres succursales de bureaux

biol conseils sa, Porrentruy

## Membres individuels

Section Genève  
Barbey Patrick, ing. méc. EPF, Genève

Dulac-Lehmann Cindy, arch. D.P.L.G., Carouge

Miranda Alden, arch. EAUG, Vernier

Neerman Louis, arch. EAUG, Troinex

Ouzilou Olivier, ing., Villeneuve

Scollo Riccardo, dr. sc. EPF, Genève

## Section Neuchâtel

Plas Murielle, arch., Chaumont

## Section Vaud

Blanc Pierre-François, ing. civil EPF, Lutry

Lecorsais Lynn, ing. civil EPF, Ecublens

Tosolini Paola, dr. es. sc., arch. IAUV, Lausanne

Wicht Guillaume, MA en architecture EPF, St-Prex

## Membres associés étudiants

### Section Genève

Lutzelschwab Sebastien, Le Grand-Saconnex

### Section Vaud

Frochaux Marc, Lausanne

## Membres associés

### Section Genève

Golinelli Jean-Pierre, arch. ETS, Genève

**pavatex**®

**Panneaux suisses de fibres de bois. Matériaux de la nature.**

Rénover avec PAVATEX signifie réhabiliter la maison pour l'avenir. En effet, avec ses panneaux isolants en fibres de bois écologiques et multifonctionnels, PAVATEX propose pour le toit, les murs et le sol la solution de rénovation optimale, efficace, fiable et durable.

[www.pavatex.com](http://www.pavatex.com)

**Participer et gagner :**  
[www.pavatex.com/rénover](http://www.pavatex.com/rénover)  
PAVATEX récompensera les meilleures rénovations immobilières !

Isoler durablement :

**Rénover  
aujourd'hui pour le  
monde de demain.**

L'Institut de hautes études internationales et du développement recherche un

## RESPONSABLE EXPLOITATION & LOGISTIQUE (H/F)

Le parc immobilier de l'Institut HEID est composé de cinq sites différents, tous situés dans le triangle de la rue Rothschild, du parc Barton, et de la Place des Nations. En 2010 est prévue la mise en chantier du Campus de la Paix.

Entrée en fonction: à convenir  
Délai de postulation: 31 mars 2010

### Votre mission

- En étroite collaboration avec la direction de l'Institut, vous contribuerez à la phase de construction des bâtiments.
- Vous effectuerez le suivi des projets sous l'angle de la préparation de l'exploitation future (maîtrise des délais et des coûts).
- Vous serez chargé de proposer et mettre en œuvre une politique de gestion immobilière pour l'ensemble du campus puis d'organiser la gestion des sites.

### Votre profil

- Formation d'ingénieur ETS-HES, ou similaire, en électricité ou domaine technique du bâtiment.
- Vous pouvez justifier d'une expérience de 5 ans au moins d'exploitant d'immeuble et de 3 ans au moins dans votre spécialité.
- Vous avez une solide connaissance des processus de gestion de projets et vous êtes capable d'une gestion multi-projets.
- Vous possédez une bonne capacité de gestion d'équipe avec des partenaires internes et externes ainsi qu'une bonne connaissance des administrations publiques.
- Vos langues de travail sont le français et l'anglais.

### Nous offrons

- Un cadre de travail international dans un Institut en plein développement.
- D'excellentes prestations sociales

L'Institut suit une politique de recrutement fondée sur l'égalité des chances.

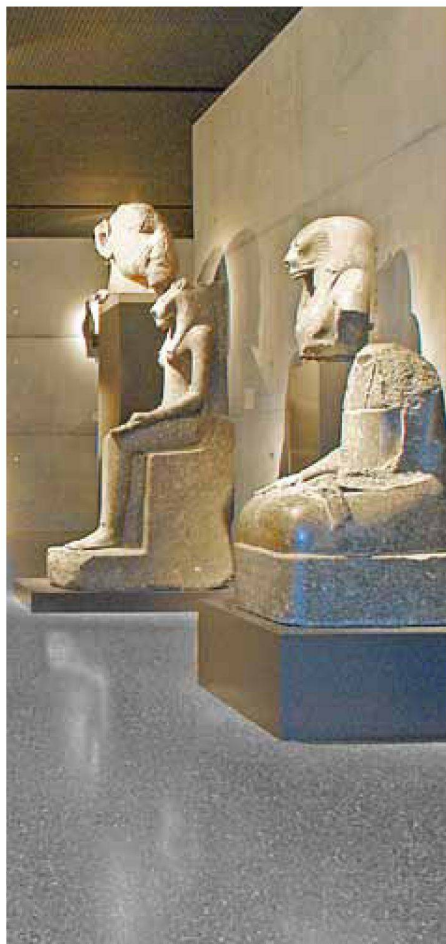
Veuillez envoyer une lettre de motivation ainsi que votre CV à l'adresse électronique suivante:  
rh@graduateinstitute.ch

<http://graduateinstitute.ch>

THE GRADUATE INSTITUTE | GENEVA

INSTITUT DE HAUTES ÉTUDES  
INTERNATIONALES ET DU DÉVELOPPEMENT

GRADUATE INSTITUTE OF INTERNATIONAL  
AND DEVELOPMENT STUDIES



## Revêtements de sols WALO: les bases innovantes de vos succès.

Les revêtements industriels et décoratifs WALO ont tous un point commun: ils gardent fière allure même après des années de sollicitations éprouvantes. Sinon, ils se caractérisent surtout par leur individualité: systèmes de granulés en caoutchouc ou Terrazzo? Béton dur, xylolithe ou résine synthétique? Applications dans de nouvelles constructions ou lors de rénovations? Utilisation intérieure ou extérieure? Innovants par nature, les revêtements de sols WALO s'adaptent sur mesure à vos projets de construction et aux designs souhaités.

Walo Bertschinger SA  
Route Cantonale 109  
CH-1025 St-Sulpice  
Téléphone +41 21 695 21 50  
Téléfax +41 21 695 21 51  
walo.lausanne@walo.ch  
www.walo.ch

